



- 1- Collecting necessary fatiha program info: full name & picture of deceased, names of people holding the fatiha program, contact #, & other info.
1- جمع آوری اطلاعات ضروری مراسم فاتحه: نام کامل و عکس متوفی، نامهای برگزارکنندگان مراسم فاتحه، شماره تماس، و دیگر موارد لازمه.
- 2- Informing AICCH Financial office, Kitchen & Housekeeping, Programming Coordinator, & others.
2 خیر دار کردن مسؤلان مالی، آشپزخانه، فرهنگی، و سایرین.
- 3- AICCH Kitchen coordinator would explain the fatiha program steps and procedures.
3- مسؤل آشپزخانه مرکز به نماینده برگزارکنندگان مراسم فاتحه مراحل برگزاری مراسم فاتحه را توضیح بدهد.
- 4- AICCH Kitchen coordinator arranges the fatiha program date and time with coordination with rep. of people holding the fatiha program and relevant AICCH departments.
4- تعیین تاریخ و زمان مراسم فاتحه توسط مسؤل آشپزخانه مرکز با هماهنگی صاحب مراسم و سایر مسئولین مربوطه مرکز.
- 5- **AICCH Financial department receives full costs of listed items:** **مرکز: دریافت کامل هزینه های مربوطه که در پایین لیست شد توسط مسؤل مالی مرکز:**
 - 5.1- Costs of using AICCH facility (\$300 for AICCH member, \$500 for non-member from Hamilton, \$700 from non-member from outside Hamilton)
5.1- هزینه استفاده از مرکز (300 دلار برای اعضای مرکز، 500 دلار برای غیر اعضا از شهر همیلتون، 700 دلار برای غیر اعضا خارج از همیلتون)،
 - 5.2- AICCH listed cook's wage that would be called by order by AICCH kitchen coordinator (\$400 for cooking food & \$100 shopping for 250 quest).
5.2- کرایه آشپز مرکز که بطور نوبتی توسط مسؤل آشپزخانه مرکز دعوت میشود (400 دلار برای 250 نفر (کرایه بیشتر برای مهمانهای بیشتر از 250 نفر)، 100 دلار برای خرید).
 - 5.3- Cost of cooked food cost that simply has 2 types to discourage completion (\$9 per person for Rice-Chicken-Salad-Cooked vegetable, or \$10 per person for Rice-Cow meat-Salad-Cooked vegetable).
5.3- هزینه غذا که برای سادگی و جلوگیری از رقابت بیجا فقط 2 نوع تعیین شده است (9 دلار فی نفر برای برنج-مرغ-سالاد-سبزی پخته، و یا 10 دلار فی نفر برای برنج-گوشت گاو-سالاد-سبزی پخته).
 - 5.4- Cost of plate, spoon, sofrā, & water (included in the cost of cooked food (5.3)).
5.4- هزینه بشقاب و قاشق و سفره و آب (شامل فی غذا (5.3)) است.
 - 5.5- Cost of tea & cup (included in the cost of cooked food (5.3)).
5.5- هزینه چای و قند و لیوان چای (شامل فی غذا (5.3)) است.
 - 5.6- AICCH registered qari's wage that will be called by AICCH coordinator.
5.6- کرایه قاریان محترم مرکز که به طور نوبتی دعوت می شوند.
 - 5.7- Guest qari's wage (if fatiha program holder invites a guest qari to AICCH facility).
5.7- کرایه قاری مهمان (اگر صاحب مراسم دعوت نماید در مراسم برگزار شده در مرکز).
 - 5.8- Guest speaker's wage (if fatiha program holder invites a guest speaker to AICCH facility).
5.8- کرایه سخنران مهمان (اگر صاحب مراسم دعوت نماید در مراسم برگزار شده در مرکز).
- 6- The fatiha program holder estimates & approves # of guests & AICCH prepare food according to this # and responsibility goes to estimator.
6- صاحب مراسم حداکثر تعداد مهمانان را برآورد می کند و تایید می کند و مرکز بر مبنای آن غذا تهیه می نماید و مسئولیت دقت در این کار به خود برآورد کننده بر میگردد.
- 7- Estimating the # of guest for fatiha program is the factor for shopping & preparing food, and total cost depends to this number (# of guests).
7- برآورد تعداد مهمانان مراسم تعیین کننده مقدار خرید مواد غذایی می باشد و هزینه کل بر مبنای آن سنجیده می شود.
- 8- Cost of not taking garbage bags of fatiha program and general cleaning of AICCH facility (kitchens, upstairs hall, down stairs hall, ...) is \$150.
8- هزینه نبردن آشغال در پایان مراسم فاتحه و عدم پاک کاری عمومی مرکز به شمول آشپزخانه های بالا و پایین و سالنهای بالا و پایین 150 دلار می باشد.
- 9- Date & Halva trays are required by fatiha program holder.
9- دیس خرما و دیس حلواي ختمیه به عهده صاحب مجلس می باشد.
- 10- The fatiha program holder may bring entire cooked food & prepared tea from outside and serve by themselves.
10- صاحب مراسم فاتحه میتواند همه غذای پخته شده و چای آماده را از بیرون بیاورد و خود از مهمانان جلسه پذیرایی نماید.